

VOCI LONTANE, VOCI SORELLE

Festival internazionale di poesia, 24a edizione, Firenze, 8-30 Settembre 2026

Martedì 8 Settembre, h. 17.30, Cimitero agli Allori, via Senese 184

Poesia del lavoro: lettura collettiva delle poesie del poeta operaio francese Thierry Metz.

Introduce Francesco Vignoli. Accompagnamento musicale di Cristina Abati.

Mercoledì 9 Settembre, Sala storica Dino Campana, Biblioteca delle Oblate, Via dell'Oriuolo 24

h. 17.00 *Una riflessione sulla traduzione*, con la poeta Islandese Sigurbjörg Prastardóttir, la poeta tedesca Marion Poschmann e le traduttrici Silvia Cosimini, Paola Del Zoppo ed Elisa Biagini. Modera Marina Pugliano.

h. 18.30 *Lettura di Sigurbjörg Prastardóttir e Marion Poschmann*, introdotte da Silvia Cosimini e da Paola Del Zoppo.

Giovedì 10 Settembre, h. 18.00, Sala storica Dino Campana, Biblioteca delle Oblate

La poeta statunitense Kimiko Hahn e il poeta italiano Stefano Dal Bianco conversano con Elisa Biagini e Riccardo Donati e leggono le loro poesie.

Venerdì 11 Settembre, h. 18.00, Museo 900, Piazza Santa Maria Novella 10

Claudia Losi ed Elisa Biagini presentano il loro libro di immagini e poesie *Amuleti* (Fondazione Elpis, 2026).

Introducono Sergio Risaliti e Stefania Rispoli.

Lunedì 14 Settembre, h. 17.00, Sala Ferri, Gabinetto G. P. Vieusseux, piazza Strozzi

Poesia e filosofia. Una conversazione a partire dal volume di Tiziana Villani Territori dell'infanzia. Sovvertire l'immaginario del presente (Orthotes, 2026). Ne parlano con l'autrice la poeta Elisa Biagini e il filosofo Ubaldo Fadini.

Mercoledì 16 Settembre, h. 17.30, Sala storica Dino Campana, Biblioteca delle Oblate

Una conversazione su Ingeborg Bachmann, nel centenario della nascita

Con la partecipazione di Stefania De Lucia, Liliana Giacoponi, Rita Svandrik. Coordina Marina Pugliano

Venerdì 18 Settembre, h. 17.30, Biblioteca dell'Orticoltura, via Vittorio Emanuele II, 4

Incontro con la poetitalo-austriaca Barbara Pumhösel: scrittura italiana e scrittura tedesca a confronto. Con presentazione di traduzioni inedite dall'ultima raccolta, *Wortneister* (Keiper, 2026), della poeta. Introduce Marina Pugliano.

Lunedì 21 Settembre, h. 18, Itaca, Via San Domenico 22

Lettura della poetessa russa Tatiana Daniliyants, introdotta da Stefano Garzonio

Martedì 22 Settembre, h. 17.30, PIA-Palazzina Indiano Arte, Piazzale dell'Indiano

Presentazione di Poesia russa 1990-2023 a c. di Daniela Rizzi e Elena Pachomova, (Molesini, 2026), con *letture dal volume*.

Partecipano Daniela Rizzi e Stefano Garzonio

Mercoledì 23 Settembre, h. 17.30, Cimitero delle Porte Sante (presso la Basilica di San Miniato al Monte)

Lettura collettiva delle poesie di Ingeborg Bachmann. Introduce Liliana Giacoponi. Accompagnamento musicale di Cristina Abati

Giovedì 24 Settembre, h. 17.30, Libreria Malaparte, via dell'Agnolo 30/r

Presentazione di Charles Baudelaire, I fiori del male, a cura di M. Landi. Traduzione di Lorenzo Bastida (InternoPoesia, 2026).

Partecipa, con Bastida e Michela Landi, Fernando Funari

Domenica 27 Settembre, h. 18.00, Itaca, Via San Domenico 22

Presentazione dell'antologia di poeti italiani residenti in Francia Altrove (a c. di Ilana Antici e Monica Battisti, Ensemble ed., 2025).

Michela Landi dialoga Ilana Antici, Ugo Fracassa e Niccolò Scaffai. Segue lettura di poesie antologizzate da parte di Mia Lecomte.

Lunedì 28 Settembre, h. 18.00, Libreria Libraccio Seeber, Via de' Cerretani 16r

Presentazione dell'antologia Poesia prima persona plurale editore, a c. di Lorenzo Mari, Rossella Renzi, Gianluca Rizzo (Argolibri, 2025). Elisa Biagini dialoga con Rossella Renzi

Martedì 29 Settembre, h. 17.30, Sala Ketty La Rocca, MAD-Murate Art District, Piazza delle Murate

Immagine e parola nel lavoro di Giorgio Barrera. Il fotografo ne parla con Elisa Biagini

Mercoledì 30 Settembre, h. 18.00, Sala storica Dino Campana, Biblioteca delle Oblate

Poesia: le nuove generazioni. Lettura dei poeti Giorgiomaria Cornelio e Sara Sermini, preceduta da una loro conversazione con Francesca Matteoni

ingresso libero fino a esaurimento posti

informazioni e prenotazioni: perchepoeti@gmail.com; www.vocilontane.it; facebook.com/VociLS